

## ÖFFNUNGSZEITEN:

Montag - Freitag:  
9.00 - 19.00 Uhr  
Heiligabend:  
9.00 - 14.00 Uhr

So gut geht günstig.

**STOLZ**  
Das Kaufhaus im Norden

Büsum  
Gewerbegebiet · Hafentörn 4  
www.kaufhaus-stolz.com

## Ebbe & Flut in Büsum

21 Mi	5:33	11:38	18:15
22 Do	0:05	6:26	12:30
23 Fr	1:00	7:28	13:35

-Datenquelle: Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie • Ohne Gewähr

## Moin zusammen ...

Plätzchen zu backen gehört bei uns in der Adventszeit einfach dazu. Dieses eigentlich weihnachtstypische Verhalten ist in sofern ungewöhnlich, als weder ich noch meine Frau große Plätzchen-Fans sind. Meiner Liebsten geht es beim Backen nicht um das Ergebnis, sondern um den Vorgang an sich. Was mir nur als eine weitere Form von Küchenarbeit erscheint, ist für sie pure Entspannung.

Mir soll es recht sein, solange mein einziger Beitrag die Teigverkostung ist. Da helfe ich gern – in dieser Frühform schmeckt mir fast jedes Süßgebäck besser, als nach dessen Vollendung. Aber schade ist es schon, dass sich für das fertige Backwerk kaum jemand interessiert. Vielleicht sollten wir die Ausbeute künftig an interessierte Einrichtungen spenden. Das gäbe eine Win-win-win-Situation: Freude am Backen, dankbare Abnehmer und noch mehr Teig zum Naschen für mich ...

Schönen Tag noch

Kai Klüwer, Büsum spontan

Strandhotel • Restaurant • Café

## Hohenzollern

– direkt am Deich –

**Ab Weihnachten:**  
Fasanenbrustfilet  
Rehgulasch  
Hirschrücken  
Wildschweinbraten  
Wildschweinkeule

Geöffnet 11<sup>30</sup> – 14<sup>00</sup> Uhr  
und 17<sup>30</sup> – 21<sup>30</sup> Uhr  
Hohenzollernstr./Ecke Strandstr.  
Tel. 04834/9950



Die Eider bei Steinschleuse  
(Foto: R. Donalies)

## Entlang der Eider quer durchs Land

... so lautet der Titel des Bildvortrages, den die Büsumer Gästelotsen am Mittwoch im Gäste- und Veranstaltungszentrum präsentieren.

Die Eider ist der längste Fluss Schleswig-Holsteins und könnte in die Ostsee fließen – wenn nicht die letzte Eiszeit einen Riegel davor geschoben hätte. Heute teilt die Eider nicht mehr das Land, ist aber seit über 100 Jahren ein zerteilter Fluss.

Raimund Donalies orientiert

sich in seinem Vortrag am Lauf der Eider und zeigt in seinem Bilderbogen idyllische Naturlandschaften, alte Handelswege und Grenzbefestigungen, romantische Dörfer, kleine Städte und beschauliche Häfen, die einmal große Bedeutung hatten.

Mittwoch um 10:30 Uhr im  
Gäste- und Verant'szentrum  
Kostenlos mit Gästekarte

**DAS HAARSTUDIO AM HAFEN**  
Ihr Friseur für Trend & Lebensgefühl

Am Fischereihafen 3  
04834 93 68 27

Mo.–Sa. ab 8 Uhr geöffnet!

*... lieber einen geilen Haarschnitt als ein schlechtes sitzende Friseur*

**BIOMARIS**  
Gesundheit & Schönheit aus dem Meer

**BIOMARIS Prozent-Aktion**  
10% Rabatt auf alles!\*

vom 21.12.2016 bis zum 07.01.2017

\* Gilt auch für Angebote, Getränke ausgenommen. Nicht kombinierbar mit weiteren Aktionen.

BIOMARIS Shop Büsum  
Ehepaar Unger, NEU: Alleestraße 50

**Friesen-Deel**

Das kleine, gemütliche Restaurant in der Hafenstraße 8

Tägl. ab 11:30 Uhr geöffnet, 24.12. geschl., 25./26.12. durchgehend warme Küche  
Neue Weihnachts- und Silvesterkarte

Tel. 0 48 34 / 36 56  
www.friesen-deel.de

**ELBEFÄHRE**  
CUXHAVEN ↔ BRUNSBÜTTEL

- entspannter ankommen
- keine Wartezeiten
- kein Stau
- Platzreservierung

Reservierung und Infos:  
04721 / 300 6 300 oder  
www.elb-link.de

**elb-link.de**  
Meer Fährre - Meer erleben

JUWELIER  
**JOHANNSEN PANDORA**  
100 Jahre  
MEISTERLICH IN  
UHREN UND SCHMUCK

Silberschmuck aus Dänemark  
**Größte Auswahl in Büsum**  
Alleestr. 11 (gegenüber der Sparkasse)

Wetter	Thermometer	Wind	Wetter
<b>Mi</b>	Max: 6 °C Min: -1 °C	20 – 31 km/h Böen – 49 km/h	
<b>Do</b>	Max: 7 °C Min: 5 °C	18 – 25 km/h Böen – 41 km/h	
<b>Fr</b>	Max: 7 °C Min: 5 °C	21 – 41 km/h Böen – 52 km/h	

www.kachelmannwetter.de • www.unwetterzentrale.de

## Was liegt an?

### >> MITTWOCH, 21.12.

- 9:00 Mini-Maxi-Club Freie Spielzeit
- 10:00 Leuchtturm Wattwanderung
- 10:00 Piraten Meer Klangmassage (Anm.)
- 10:30 Gäste- u. Verant'szentrum Vortrag „Entlang der Eider ...“
- 11:00 Alleestraße Pre-Opening Büs. Winterzauber
- 12:00 St. Clemens-Kirche Mittagsgebet
- 13:00 Mini-Maxi-Club Keilrahmen gestalten (Anm.)
- 14:30 Kurpark Boule mit den Nordsee-Boulern
- 15:00 Museum am Meer „Fragen & Antworten rund ums Watt“
- 18:00 Fam. Puls/Lehnsweg 7a Lebendiger Adventskalender
- 18:00 Leuchtturm Nachtwanderung
- 18:30 Piraten Meer Aqua-Zumba (Anm.)
- 19:00 Teddyhuus/Hirtenstaller Weg Teddynähen (Anm.)

### >> DONNERSTAG, 22.12.

- 9:00 Mini-Maxi-Club Freie Spielzeit
- 11:00 Alleestraße Pre-Opening Büs. Winterzauber
- 11:00 Leuchtturm Wattwanderung
- 12:00 Piraten Meer Damensauna (bis 17:00)
- 12:00 St. Clemens-Kirche Mittagsgebet
- 13:00 Mini-Maxi-Club Lichterkette basteln (Anm.)
- 14:00 Bernst'kontor/Bismarckstr. 15 Bernsteinschleifen
- 14:00 Teddyhuus/Hirtenstaller Weg Teddy-Sonderverkauf (bis 17:00)

Fortsetzung Seite 2

Am 25. Dezember ab 11 Uhr sind wir wieder für Sie da • Wir wünschen frohe Weihnachten!

Restaurant/Café im Gäste- und Veranstaltungszentrum, Tel. 04834/1040 • www.mien-buesumer-pesel.de



## Was liegt an?

>> **DONNERSTAG, 22. 12.**  
Fortsetzung von Seite 1

**14:45** Sportcasino Rosengrund Skat für Jedermann auch 19:30  
**15:00** Museum am Meer  
Vortr. „Tierische Rekorde im Watt“  
**18:00** Urlauberseelsorge  
Lebendiger Adventskalender  
**18:00** St. Andreas-Kirche  
Hl. Messe

## Tipps

BioRegionalmarkt & Bistro



www.BüsumBio.de

BioFrische am Hafen, Fischerkai 2  
Mo-Sa 9-18 Uhr ☎ 04834 9844 910

**Kolles**  
**Alter Muschelsaal**  
Wildspezialitäten  
Heiligabend u. 1. Weihnachtstag geschl.  
2. Weihnachtstag 12 - 14 Uhr  
und ab 17 Uhr geöffnet  
kuschelig & muschelrig  
Hafenstraße 27 • 25761 Büsum  
Tel. 0 48 34 - 24 40

- NEU IN BÜSUM -

**Nordsee-Massagen**  
& mehr

vital & fit Massageanwendungen  
kurzfristige Termine möglich  
Blauort 1 • Tel. 04834/7004076  
www.nordsee-massagen.eu



**Weihnachtsgutscheine**

Hypnose & Massage  
Tel. 0172 426 21 96

Kosmetik & med. Fußpflege  
Tel. 0173 966 54 07

Bahnhofstraße 20 • Büsum  
info@meroet.de

**Hotel - Restaurant**  
**„Zum Stürmann“**  
Hafenstr. 11-17 04834/8382

**Wir wünschen allen**  
**Gästen, Freunden und**  
**Bekannten ein frohes**  
**Weihnachtsfest!**

**Euer Team vom**  
**Stürmann**

*Geöffnet vom 26.12. bis 6.1.*  
*täglich ab 17 Uhr*

TMS Büsum

**Gäste-Info**

Tel: (0 48 34) 90 90

## Lebendiger Adventskalender

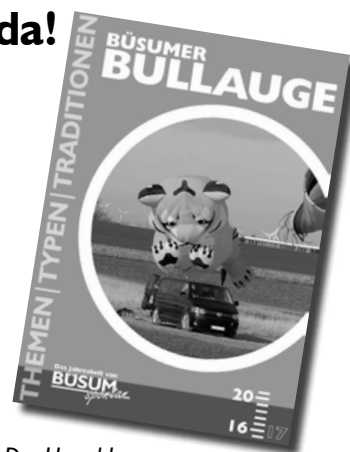
Auch in diesem Jahr veranstaltet die evangelische Kirchengemeinde ihren „Lebendigen Adventskalender“: Man trifft sich jedesmal an einem anderen geschmückten Fenster, hört ein paar besinnliche Worte zum Advent und freut sich an adventlichen Leckereien. Diese kleinen halbstündigen Andachten, bei denen jedermann herzlich willkommen ist, sind wunderbare

Gelegenheiten, einmal zwanglos mit seinen Mitmenschen ins Gespräch zu kommen und sich vom Vorweihnachtszauber anstecken zu lassen. Drei Möglichkeiten dazu bieten sich noch: Mittwoch bei Familie Puls, Lehnsweg 7a; Donnerstag bei der Urlauberseelsorge, Kirchenstr. 13 und am Freitag mit Pastor Boysen vor der St. Clemens-Kirche.

*Beginn jeweils 18 Uhr*

## Bullauge Nr. 7 ist da!

Unser farbiges Jahresheft „Büsumer Bullauge“ bietet nicht nur eine Rückschau auf das vergangene Jahr, sondern auch interessante Bildberichte und Einblicke in die Büsumer Geschichte. Die gerade erschienene 7. Ausgabe wird von großformatige Aufnahmen großer und kleiner Begebenheiten in und um das Nordseebad geprägt. Darunter auch eine Bilderstrecke zum ersten Schneewinter an der neuen Wasserkante. Darüber hinaus gibt es viele eindrucksvolle Nachtaufnahmen, z. B. vom Anbaden im Dunkeln und dem sensationellen Feuerwerk beim „Büsumer Meeresleuchten“. Ein weiterer Schwerpunkt sind die aktuellen Bauvorhaben im Ort. Außerdem blicken wir zurück auf die mondänen Hotels früherer Zeiten sowie auf die Büsumer Werft, die vor 30



Der Umschlag ist diesmal orangefarben

Jahren ihre Tore schloss. Dazu jede Menge Natur, Leute, Partys, Projekte, Schiffe und Atmosphäre ...

**Büsumer Bullauge 2016/17**

*Erhältlich im örtlichen*

*Buch- und Zeitschriftenhandel*  
ISBN 978-3-9815580-6-7

Preis: € 6,-

[www.buesumer-bullauge.de](http://www.buesumer-bullauge.de)

**Klein. Fein.**  
**INSEL BÜSUM**  
An der Lagune.  
**GROSSES FRÜHSTÜCKSBUFFET & NACHMITTAGS IN UNSER CAFÉ**  
**HOTEL INSEL BÜSUM**  
Große Tiefe 32, 25761 Büsum  
Tel. 04834 / 962300, täglich ab 8:00 Uhr

**BISTRO** Live-Musik  
hinterm Deich Stintek 19  
Westerdeichstrich  
Musik, Kultur & mehr

*Wir sehen uns am 27.1.2017*  
*um 20 Uhr mit Rainer Martens*  
*bei uns im Bistro wieder*

**Bistro am Flugplatz**  
Sa. + So ab 10 Uhr geöffnet  
24./25.12. geschl., 26.12. geöffnet  
Am Flugplatz 7 • Oesterdeichstrich • Tel.: (0 48 34) 9 65 99 86

**Leckere Gerichte**  
**Kaffee & Kuchen**  
**Getränke**  
**Bier vom Fass**



**Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112**  
**Ärztl. Notdienst 116 117**

Anlaufpraxis WKK Heide, Esmarchstr. 50

**Apotheken-Notdienst**

Tel. 0800 - 00 22 83 oder [www.aksh-notdienst.de](http://www.aksh-notdienst.de)

**Zahnärztl. Notdienst**

(04 81) 68 37 17 55

**Tierärztl. Notdienst**

0700 - 88 22 11 00

**ASIA RESTAURANT**  
**XING XING**

Westerdeichstrich // Dorfstr. 38

**Feiertagsbuffet € 16,90**

23.12. ab 18 Uhr sowie

24./25./26.12. ab 12 Uhr

Bitte reservieren Sie rechtzeitig!  
04834 9646 489 // [www.xing-xing.de](http://www.xing-xing.de)

**Büsumer Bernstein Kontor**

Bernsteinschmuck & Geschenke  
22./23. u. 27.-30.12. 14-17 Uhr geöffnet  
Bismarckstr. 15 • Tel. 04834/2354  
[www.bernsteinschleifer.de](http://www.bernsteinschleifer.de)



**Schäferei Rolf**

[www.schaeferei-rolfs.de](http://www.schaeferei-rolfs.de)

**WILLKOMMEN IM**  
**BAUERNHOFCAFÉ**

**26. Dezember bis 8. Januar**  
**täglich geöffnet**

**Landfrühstück 8 - 11 Uhr**  
(nach Voranmeldung)

**Kuchen & Torten 13<sup>30</sup> - 17 Uhr**  
**Spielscheune**

Marschenweg 26 • Büsumer Deichhausen  
Tel. 0 48 34 / 65 45

**Kaufe Wohnmobile**  
**und Wohnwagen**

**Tel. 0 39 44 / 3 61 60**  
[www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) (Fa.)

**Wilawan's Wellness Tempel**

Original Thai Massage in Büsum  
Massage für zwei Personen

(je 60 min) zusammen € 69,-

☎ 04834/9087531

- KEINE EROTIKMASSAGEN -  
Mo.-Sa. 9-19 Uhr; So. geschlossen  
Schmiedestr. 5 • 25761 Büsum



**HOTEL alten well haus**  
Hafenstraße 2 - neben der Kirche  
Tel. 04834-95100 • [www.zur-alten-post-buesum.de](http://www.zur-alten-post-buesum.de)

**Wir wünschen Ihnen**  
**ein besinnliches**  
**Weihnachtsfest!**

**Unser Hotel & Restaurant**  
**ist am 26. Dezember**  
**ab 11:30 Uhr**  
**wieder für Sie da**

**Impressum**

Gesamtherstellung: Klüwerbung  
Werbeagentur & Verlag e. K.  
Kai Klüwer

Trischenweg 12 • 25761 Büsum

Tel.: (0 48 34) 960 480 Fax: 960 488

E-Mail: [info@buesum-spontan.de](mailto:info@buesum-spontan.de)

Fotos: Klüwerbung, TMS, Veranstalter  
Der Verlag übernimmt keine Haftung  
für die Richtigkeit der Terminangaben  
Anzeigenpreisliste Nr. 7 vom 29.06.15